



## Association Vivre Ensemble

**Marché aux fleurs** : Plus de 3 000 fleurs, plantes, légumes ou arbustes étaient en vente, les samedi 12 et dimanche 13 avril, à la salle des fêtes d'Os-Marsillon. Offertes gracieusement, ces plantes de grande qualité se sont très bien vendues. Les bénévoles ont accueilli le public au salon de thé, assurant également la restauration du midi.

Ce marché aux fleurs a permis de recueillir des fonds servant à l'organisation de la Journée Vivre Ensemble, une rencontre annuelle entre valides et handicapés au travers de diverses animations, qui a eu lieu le 29 mai dernier à Os-Marsillon et qui a réuni, autour du thème de la magie, plus de 600 jeunes handicapés venus de tous les centres du département.



Nouveaux horaires  
d'ouverture

### Mairie d'ABIDOS

le lundi et le jeudi de 10h à 12h et de 16h à 18h • le mardi de 10h à 12h • le vendredi de 16h à 18h.  
Tél./Fax : 05.59.71.57.15 - E-mail : comabidos@cdg-64.fr

## Occitan

*Noms de lòcs d'Avidòs (seguida)/  
Noms de lieux d'Abidos (suite)*

- **Heugas** : de « heugar » (fougeraie) au pluriel.
- **Jantet** : diminutif de « Jan » (Jean), donc Petitjean.
- **Lacrouts** : de « la crotz » (la croix), nom porté par des personnes originaires d'une maison de ce nom : soit une maison située à proximité d'une croix (calvaire), soit située dans un croisement de chemins ; la seconde hypothèse est la plus probable.
- **La Peyrère** : de « peirerà », carrière de pierres. Orthographe actuelle : Lapeirèra.
- **Larroudé** : de « arrodèr », artisan qui fait des roues (arròdas), charron. Orthographe actuelle : Larrodèr.
- **Lavignotte** : la petite vigne. Orthographe actuelle : Lavinhòta.
- **Las lapinères** : de « lapinèra », loge à lapins ; donc endroit où il y a des lapins.
- **Lembalide** : de « envalide » ( invalide).
- **Lesclause** : de « l'esclaus », enclos, lieu clôturé.
- **Loustalet** : de « ostau », avec diminutif, doc petite maison. Orthographe actuelle : Lostalet.

Le prochain bulletin  
paraîtra en octobre 2014

# ABIDOS

## infos

### édito

Tout d'abord merci pour la confiance que vous nous avez témoignés à l'occasion des dernières élections municipales.

Une nouvelle équipe vient de se mettre en place avec trois nouveaux conseillers prêts à s'investir dans notre vie communale comme l'ont fait leurs prédécesseurs, Jean, Monique et Olivier, que je remercie au nom de tous, pour leur dévouement et leur implication.

La nouvelle organisation reste basée sur les principes déjà instaurés depuis six ans, à savoir des réunions du conseil municipal programmées à rythmes réguliers où sont débattus les dossiers qui sont ensuite traités selon leur importance, soit en binôme avec un de mes adjoints soit en bureau avec les trois adjoints.

Je tiens aussi à remercier ceux qui ont accepté de venir travailler à nos côtés dans le cadre des diverses commissions qui ont été constituées.

Enfin, nous continuerons à intervalles réguliers, à vous informer des principaux faits qui régissent et animent la vie de notre commune, via notre journal **Abidos Infos**.

Et déjà, un premier dossier important avec dès la prochaine rentrée scolaire, la mise en place des activités péri-éducatives qui vont nécessiter pour notre commune des investissements conséquents en moyens humains et matériels.

Adishatz a tots.

Jean-Claude MIRASSOU  
Maire d'Abidos



Nouveaux aménagements terrain communal.

### sommaire

### 2&3 Infos communales

### 4 Infos intercommunales

### 5&6 Infos associatives

Le conseil municipal remercie les Abidosiens qui leur ont accordé leur confiance lors des élections municipales. C'est pour nous, élus, un socle de légitimité, et plus encore de responsabilité.

## 2 Infos communales

### Constitution du Conseil municipal et des diverses commissions

- Maire : Jean-Claude MIRASSOU
- 1<sup>er</sup> Adjoint : Martine BACARDATZ
- 2<sup>ème</sup> Adjoint : Thierry LESCOUTE
- 3<sup>ème</sup> Adjoint : Guy LAFFITTE

### Commissions

#### • Gave et Baise

*Titulaires* : Guy LAFFITTE, Thierry LESCOUTE  
*Suppléants* : Ronan CASTEL, Christian CHAFFANEL

#### • Gave de Pau

*Titulaires* : Ronan CASTEL, Bernard CAZENAVE  
*Suppléants* : Guy LAFFITTE, Bernard SICRE

#### • SDEPA

*Titulaire* : Guy LAFFITTE  
*Suppléant* : Alain MONCHY

#### • SIVU des Baïses

*Titulaires* : Ronan CASTEL, Bernard SICRE  
*Suppléants* : Alain MONCHY, Christian CHAFFANEL

#### • Correspondant Défense

*Titulaire* : Alain MONCHY  
*Suppléant* : Christian CHAFFANEL

#### • Mémoire du Canton de Lagor

*Titulaire* : Bernard CAZENAVE

#### • ADMR

*Titulaires* : Martine BACARDATZ  
*Suppléant* : Mélinda CAZALET

#### • Conseillers Municipaux :

Ronan CASTEL, Mélinda CAZALET, Bernard CAZENAVE, Christian CHAFFANEL, Alain MONCHY, Bernard SICRE, Karine VERDIER.

#### • SSIAD

*Titulaires* : Mélinda CAZALET  
*Suppléant* : Martine BACARDATZ

#### • Commission Appels d'Offres

*Titulaires* : Jean-Claude MIRASSOU, Martine BACARDATZ, Christian CHAFFANEL, Thierry LESCOUTE  
*Suppléants* : Alain MONCHY, Bernard SICRE, Karine VERDIER

#### • Crétacé 4000

*Titulaires* : Guy LAFFITTE, Alain MONCHY  
*Suppléants* : Christian CHAFFANEL, Bernard SICRE

#### • Binôme ACMO-Elu

*Titulaire* : Bernard SICRE  
*Suppléant* : Christian CHAFFANEL

#### • Sécurité Routière

*Titulaire* : Ronan CASTEL

#### • CCAS (Elus)

Jean-Claude MIRASSOU, Martine BACARDATZ, Mélinda CAZALET, Bernard CAZENAVE, Christian CHAFFANEL, Thierry LESCOUTE, Karine VERDIER

#### • CCAS (Administrés)

Dalila ABBAS, Denise BAQUE, Monique BORDENAVE, Geneviève PERY, Sylvie PUERTAS, Richard TORRE

### Derniers Travaux

**Plan Local d'Urbanisme de la commune** : Son élaboration progresse. Les diverses études qui prennent en compte les contraintes imposées par le PPRI (Plan de Prévention des Risques d'Inondations) et le PPRT (Plan de Prévention des Risques Technologiques) devraient permettre de mieux définir les zones constructibles de notre village.

**PPRT** : Le dossier a été approuvé par Monsieur le Préfet. Répondant à toutes les questions en matière de risques, il est désormais consultable par chacun en mairie.

**Extension de la salle polyvalente** : Après consultation, le projet a été accepté. L'appel d'offres a été lancé et la réalisation du local rangement va très rapidement être mise en œuvre.

**Préau de l'école** : Dans le cadre de la réhabilitation des bâtiments communaux, et afin de répondre aux besoins de salles supplémentaires pour assurer les activités périscolaires, le conseil municipal a décidé de rénover le préau de l'école. Nouveau sol, peinture, éclairage, isolation, chauffage, toutes ces améliorations vont permettre la réalisation d'un local plus fonctionnel, polyvalent qui accueillera les enfants durant les récréations et les cours des activités périscolaires. Concernant le petit préau de la cantine, son sol va être refait afin de le rendre moins glissant et éviter les risques de chute par temps humide.

### Budget

Cette année encore, et pour la 12<sup>ème</sup> année consécutive, le conseil municipal a bâti son budget sur un niveau de taux d'imposition des taxes communales inchangé.

Pour mémoire :

- Taxe d'habitation : 7,84%
- Foncier bâti : 6,67%
- Foncier non bâti : 24,27%

## Remise de la Légion d'Honneur

Le jeudi 20 février 2014, Monsieur Michel BRISSON a reçu la médaille de Chevalier de la Légion d'Honneur dont la cérémonie de remise a eu lieu dans notre commune d'Abidos. Entouré de sa famille et en présence de Monsieur le Préfet, de Monsieur ROUSSET, Président de la région Aquitaine, de Monsieur CASSIAU-HAURIE, Président de la Communauté de Communes de Lacq-Orthez, de Monsieur MARTIN, Directeur de TORAY, de nombreux élus et dirigeants de sociétés du Bassin de Lacq, Monsieur PUECHAL, Officier de la Légion d'Honneur, lui remettait cette distinction et



retracait une carrière professionnelle de 46 années au sein de grands groupes industriels dont 35 ans à SOFICAR (TORAY), firme qu'il a implantée et développée à Abidos.

## SIRP



### Carnaval des écoles

Le vendredi 14 février 2014, les enfants des écoles d'Abidos ont rejoint leurs camarades d'Os-Marsillon et ont défilé dans les quartiers proches de l'école avant de juger Sent Pançard et le condamner à être brûlé. Un goûter est venu clôturer cet après midi.

La fête de fin d'année aura lieu le vendredi 27 juin 2014

### Rythmes scolaires

Dès la prochaine rentrée scolaire, une nouvelle organisation des rythmes scolaires va être mise en place. Elle a pour objectif de réduire le temps d'enseignement journalier de 45 mn, période remplacée par des activités péri-éducatives. Afin de conserver hebdomadairement le même nombre d'heures d'enseignement, les élèves auront dorénavant cours le mercredi matin, matinée consacrée à l'enseignement.

Ces nouveaux rythmes vont nécessiter des investissements importants de la part des communes qui ont désormais la charge du financement et de l'organisation de ces activités péri-éducatives. Pour Abidos, cela va se traduire par un investissement en moyens humains (encadrement des activités) et en moyens financiers (aménagement de la bibliothèque et du préau de l'école).

### *Carnet ROSE*

Au cours de ces derniers mois, nous avons appris la naissance de trois bébés. Tout d'abord, un petit Maxence au foyer de Eloïse MASSEY et Christian TRAPES, puis Maël, fils de Sandra LAFFITTE et Jonathan CAMPERGUE et enfin Cédric, fils d'Isabelle DELAUNAY et Olivier PERY. Bienvenue à eux trois et toutes nos félicitations aux parents et grands-parents.

## 4 Infos diverses

### Heures de toute des pelouses

Afin d'éviter tout désagrément et plaintes, nous rappelons quelques règles de civisme concernant les tontes.

Elles sont autorisées du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 14h30 à 19h30 ; le samedi de 9h00 à 12h00 et de 15h00 à 19h00, les dimanches et jours fériés de 10h00 à 12h00.

### Validité de la Carte Nationale d'identité

Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2014, la durée de validité est passée de 10 à 15 ans pour les cartes délivrées aux personnes majeures. Si votre carte a été émise entre le 1<sup>er</sup> janvier 2004 et le 31 décembre 2013, sa nouvelle validité est de 15 ans, sans aucune démarche à faire pour demander une prolongation.

Par contre, pour les personnes mineures à l'établissement de la carte, la durée de validité reste à 10 ans.

### A l'approche de l'été et de possibles risques de canicule, l'INPES

(Institut National de Prévention et d'Education pour la Santé) met à disposition de chaque commune des dépliants et brochures informatives pour expliquer les moyens de protection.

Ce même institut propose des supports d'informations sur les risques liés aux inondations et à l'après inondations.

Tous ces documents sont également consultables et téléchargeables sur le site : [www.inpes.sante.fr](http://www.inpes.sante.fr).

### Ramassage ordures ménagères

Depuis le 2 juin et jusqu'au 29 septembre, le service de ramassage des ordures ménagères assure un passage supplémentaire le lundi, en supplément du ramassage hebdomadaire du jeudi, qui est maintenu.

## Infos communautaires

### Nouveau bureau CCLO

Le 17 avril, les 109 conseillers communautaires ont élu le Président et les Vice-Présidents qui conduiront l'intercommunalité pour les 6 ans à venir.

Jacques CASSIAU-HAURIE a été élu Président, et les conseillers communautaires élus en tant que Vice-Président sont :

- 1<sup>er</sup> Vice Président : Patrice LAURENT (Mourenx)
- 2<sup>ème</sup> Vice Président : Michel LABOURDETTE (Puyoô)
- 3<sup>ème</sup> Vice Président : Jean-Marie BERGERET-TERCQ (Artix)
- 4<sup>ème</sup> Vice Président : Christian LÉCHIT (Urdes)
- 5<sup>ème</sup> Vice Président : Philippe GARCIA (Arthez-de-Béarn)
- 6<sup>ème</sup> Vice Président : Yves SALANAVE-PÉHÉ (Monein)
- 7<sup>ème</sup> Vice Président : Nadia GRAMMONTIN (Castetner)
- 8<sup>ème</sup> Vice Président : Didier REY (Lacq-Audejos)
- 9<sup>ème</sup> Vice Président : Alain BOUCHECAREILH (Sault-de-Navailles)
- 10<sup>ème</sup> Vice Président : Michel CAMDESSUS (Arance)
- 11<sup>ème</sup> Vice Président : Aline LANGLÈS (Lanneplaà)
- 12<sup>ème</sup> Vice Président : Francis LAYUS (Viellenave d'Arthez)
- 13<sup>ème</sup> Vice Président : Jean-Pierre DUBREUIL (Lagor)
- 14<sup>ème</sup> Vice Président : Gérard DUCOS (Serres-Sainte-Marie)
- 15<sup>ème</sup> Vice Président : Henri POUSTIT (Castétis)

Les conseillers communautaires délégués élus sont :

- Michel LAURIO (Besingrand)
- Louis COSTEDOAT (Hagetaubin)
- André CASSOU (Argagnon)
- Maïthé MIRASSOU (Tarsacq)
- Michel BARBÉ (Cuqueron)
- Jean-Luc MARTIN (Noguères)

### Petite enfance :

la CCLO va se doter de 5 nouvelles structures d'accueil

Afin de répondre à une demande croissante en matière d'accueil de la petite enfance, les élus ont décidé de construire 4 crèches supplémentaires : à Baigts-de-Béarn et Sault-de-Navailles (en cours de construction), à Puyoô et Arthez-de-Béarn (à venir), la CCLO assurant déjà la gestion de 2 crèches intercommunales à Lagor et Orthez.

La crèche d'Orthez regroupera la crèche (les 0-4 ans), le Jardin d'enfants (accueil des 2-6 ans) et le Relais Assistantes Maternelles. Cet ensemble aura une capacité d'accueil de 70 places : 55 en crèche et 15 en Jardin d'enfants. Durée des travaux : 15 mois.

Les établissements de Sault-de-Navailles et de Baigts-de-Béarn seront identiques (même modèle de construction et même capacité d'accueil : 15 places par crèche) : le modèle comportera deux salles de vie communicantes, l'une pour le Relais Assistantes Maternelles, l'autre pour la crèche. La fin du chantier est prévue pour le dernier trimestre 2014.



## Centre Equestre

La saison de concours de sauts d'obstacles bat son plein avec de nombreux cavaliers qui défendent les couleurs d'Abidos lors d'épreuves dans la région. Ainsi, l'équipe CSO CLUB a remporté 3 titres lors des championnats départementaux CSO CLUB organisés à Oloron avec les médailles d'or de Camille Laffitte, Romane Maté et Barbara Briquet, sans oublier les médailles d'argent pour Agathe Feugas et de bronze pour Océane Moulard.

Le week-end du 8 juin, le centre équestre était à Vergt (Dordogne) pour disputer les Championnats d'Aquitaine avant d'organiser les 15 juin et 22 juin deux concours de sauts d'obstacles sur le terrain en face de la pisciculture. Enfin, fin juillet, 8 cavaliers disputeront les Championnats de France à Lamothe Beuvron.

Coté vie du club, le centre équestre a fait l'acquisition de 5 chevaux destinés à la formation et qui remplacent des chevaux d'école se faisant vieux. De

plus, en mai, les cavaliers les plus confirmés ont pu participer à un stage de 2 jours de dressage dispensé par Marc André Morin, écuyer au cadre noir de Saumur et entraîneur de l'équipe de France d'équitation Handisport.

Enfin, en juillet, à l'initiative de David Gomez, un jumelage aura lieu avec des cavaliers colombiens : 6 jeunes colombiens viendront à Abidos pendant 3 semaines pour perfectionner leur équitation et participer à 2 concours prestigieux dans la région.

## Club du 3<sup>ème</sup> Age « Hurous de Bibe »

Forte de 89 adhérents, l'association a tenu son Assemblée Générale et a élu son bureau :

- Présidente : Yvette JACQUEZ
- Présidente Adjointe : Irma BOURRASSE
- Trésorier : Jean LAGOUARDETTE
- Secrétaire : Danielle LANGLAIS

Le prochain goûter aura lieu le 11 septembre, aucune activité n'aura lieu en juillet et août. Le club est fortement impliqué dans la tenue de stands lors du marché aux fleurs et de la journée « Vivre Ensemble ». Concernant de futures sorties et animations, un calendrier est en cours d'élaboration et chaque membre en sera informé.

## Comité des Fêtes

Réuni en Assemblée Générale, un nouveau comité a été élu.

En voici le bureau :

- Président : Sébastien DORE
- Trésorier : Christian VAZQUEZ
- Co-Trésorier : Florian DUQUESNOIS
- Secrétaire : Julien BORDENAVE
- Co-Secrétaire : Nicolas ETCHEGOYHEN

L'association vous donne rendez-vous pour un week-end de fête fin juin, la fête patronale se déroulera quant à elle le 30 novembre.